

# G A Z E T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KŃ ПРЕНАЛТА ВОІЕ).

AA VI-LEA

N<sup>o</sup> 79.

Brashov, 4. Octombrie.

1843.

### Унгарія.

По жон. Діетал. (Зрмаря десквтері-  
лор касей де сѣс ла 25., 26., 27. ші 28.  
Септ). Дѣпз архіепіскопѣла прімас лѣз кѣ-  
взнтѣла ѣн барон фішпан, кареле дѣпзче се  
лнвоі кѣ тоате челе зісе де архіепісторіѣла,  
адаосе: Дѣпзче церімонііле ші бінекѣвзнта-  
реа бісерічії о кѣнолшем а нѣ фі де неапз-  
ратз тревѣінцз спре а легаліза кѣзсторііле;  
дѣпзче іарзш пѣтереа міреанз нѣ поате фаче  
сілз преоцілор антрѣ адміністрареа церімо-  
ніілор: Зрмеазз кѣ, прекѣм каса магнацілор  
нічі ла а. 1840 н'аѣ вѣзѣт вѣзтмаре де ле-  
це антрѣ пѣртареа преоцілор, аша нічі акѣ-  
ма нѣ есте прічінз, пентрѣ каре сз рѣгзш  
пе Маі. Са, ка сз анфрѣнте пе преоціме  
пентрѣ епістоііле чіркѣларе. Брѣве ал папѣі  
авзнд тот асеменеа анцелес, іарзш нѣ ва-  
тзшз лецеа. Іар кѣмкѣ Маі. Са сѣфѣрі а  
се пѣвелика брѣве ал папії, ачѣаста нѣ ласз  
лок де ампѣтаре, пентрѣ-кѣ дрѣптѣла де  
„плачет“ есте ал монарѣлашї ан тоате цз-  
ріле, іар нѣ ал діетеі. Ансѣзршіт баронѣла  
декларѣ, кѣ нічі декѣм нѣ поате пѣртіні пре-  
тенсііле касей депѣтацілор. Се скѣлз акѣм  
ѣн епіскоп ші арѣтѣ дін леці бекі ші нѣз,  
кѣ епіскопії аѣ деплінз пѣтере а'ші адміні-  
стра ші а кѣрмѣі тревіле бісерічѣшї. Дѣпз  
ачѣаста ѣн барон се сілі а доведі, кѣ черіреа  
депѣтацілор ґ антеміатз нѣмаі пе софісме  
(жѣдѣкѣрї фалче), дін каре ґї ар брѣа сз де-  
дѣкѣ, кѣмкѣ бісеріка романо-католікѣ н'ар а-  
вѣа дрѣптѣла дезѣвзршіт а се окѣрмѣі пе сі-  
нешї. — Дѣпз ачѣаста десквтерііле се прѣкѣр-  
марз, ка сз се ре'нчѣанз ан зрмѣтоареа 26.  
Септ. Ан зіоа ачѣаста се скѣлз ѣн граф,  
ка сз апѣре хотѣрѣреа касей депѣтацілор ші  
анчѣпѣ кѣ анвінзіреа, кѣ атѣт брѣве ал па-  
пії, кѣт ші чіркѣларіѣла архіепіскопѣлашї прімас  
ар іекі ан леціле фѣндѣментале але Унгаріей;  
пентрѣ-кѣ нѣ кѣртеа романз, чї діета Ун-  
гаріей арѣ дрѣптѣла а прѣскріе патріей леці. Деці  
дакѣ гѣбернѣла де вѣнз воіе н'аѣ воіт а да  
мѣнз де аѣѣторіѣс, тревѣе сз деа тоѣпѣла ле-

цісітѣ, адекѣ сз скоатѣ ла кале нїмічіреа  
брѣвѣлашї ші ал чіркѣларіѣлашї, рѣтраѣреа плаче-  
тѣлашї кѣзіск, легалізарѣа арѣнчілор нѣкѣшї  
дін кѣзсторіі местѣкѣте ші траѣреа ал рѣ-  
спѣндѣре а персоанелор бісерічѣшї кѣлѣктоаре  
де леце. Анѣме прін чіркѣларіѣла архіепіско-  
пѣлашї прімас порѣнка драгостей ші а дрѣптѣ-  
цѣі кѣрѣінешї есте сгѣдѣшїтз, іар протѣстан-  
тісѣла есте анжосіт ан окії лѣмеі. Ан а-  
чѣлаш чіркѣларіѣс се зіче, кѣ „скаѣнѣла гомей  
с'аѣ сіліт пѣрѣреа а пѣстра кѣзсторіа ан  
кѣрѣценіа ґї.“ Аѣ есте некѣратѣ кѣзсторіа  
католічїлор кѣ персоане де алте конфѣсіі?\*)  
Мѣнтѣшїторіѣла нічі одатз н'аѣ легат кѣзсто-  
ріа нѣмаі де о рѣлеце, де о бісерікѣ, іар ма-  
реле апостол Павел лѣкѣрѣнд ан дѣхѣла даска-  
лашї дѣмнезїейск, ангѣдѣі кѣзсторіа ші ан-  
тре кѣрѣіні кѣ пѣгѣнїі. Дакѣ местѣкѣтеле  
кѣзсторіі прїмежѣшїск мѣнтѣінца сѣфлѣтелор,  
атѣнчі бісеріка нічі одатз нѣ тревѣіа сз ле  
сѣфѣре ші кѣ атѣт маі пѣцін ґра волнікѣ  
а да діспѣнзациї. Нѣ аша анѣз; кѣчї Хрїстос  
аѣ зіс: Іѣѣше пе де апропеле тѣѣ ка ан-  
сѣш пре тіне (тоці сѣнтем дін Адам). Ан-  
тре кѣрѣінцз, нѣдѣжде ші драгосте ґ дра-  
гостіа маі маре дін тоате, прін зрмарѣ нѣ  
се кѣвіне а не зрѣ ші а не осѣнді, чї а не  
іѣсі ѣнїі пе алції. Ан прївінца денегзрїі  
де бінекѣвзнтаре, че ґ дрѣпт, протѣстанції  
н'аѣ тревѣінцз де бінекѣвзнтареа католічїлор;  
аар дѣпзче лецеа протѣстантѣ цїне ѣн ранг  
аша аналт ан лѣмеа кѣрѣінцз, ґї денегареа  
ачѣаста нѣ о пот прїві кѣ непѣсарѣ. — Дѣ-  
пз оарѣшче прѣкѣрмарѣ сгомотоасз дін га-  
лерїі се рілікѣ ѣн алт граф ші анчѣпѣ а  
бате пе протѣстанці кїар кѣ армеле лор ші  
нѣмѣрѣ о сѣмз де сѣвоарѣ ші вѣрѣаці де  
аї лор дела анїі 1563, 1598, 1659 ка пѣ-  
нз ші дін челе маі нѣз брѣмі дела 1837  
ан Ханноверѣ ші дела 1841 ан Прѣсіа кѣ

\*) Нѣ цїм дакѣ с'аѣ зіс ачѣаста ші ла р. ка-  
толїчї, атѣта анѣз ґ кѣноскѣт, кѣ гр. рѣ-  
спрїтанїї партѣ марѣ крѣд а фі. кѣзсторііле  
Р.

прілежва озбоарзалор цінште, каре кѣ кѣвѣнте лѣмѣрѣте озвѣдѣа кѣзѣторѣле мѣстѣкате шѣ ле декларѣ де прѣмѣждѣоасе; дѣн каре скоатем, кѣ ѣра домнѣ шѣ ла протѣстанцѣ пѣнѣ ан зѣлѣле нѣастрѣ, прѣкѣм нѣ се кѣвѣнѣа шѣ нѣ озѣферѣа порѣнка драгѣстѣ. Адаогѣ, кѣмѣк протѣстантѣсѣмѣа дѣзнѣ прѣнчѣпѣа озѣ рѣлѣцѣос „трѣпѣтѣа дѣтѣвѣршѣре“ ка шѣ ан алѣе лѣкѣрѣрѣ лѣмѣшѣ, ѣї маѣ ѣшор се потѣбатѣ дѣла ан вѣцѣтѣрѣле де маѣ нѣаѣте, іар кѣтолѣчѣсѣмѣа, ал кѣрѣ прѣнчѣп ѣ „стабѣлѣтѣатѣа“, адѣкѣ ста-торнѣка рѣзмѣнѣре пѣ лѣнѣгѣ бѣкѣлѣ анвѣцѣтѣрѣ, нѣчѣ дѣкѣм нѣ поатѣ анвѣца а стѣ зѣ ачѣа че нѣаѣ анвѣцѣат іерѣ. Ансѣршѣт орѣторѣа се анвоѣцѣе кѣ опѣнѣлѣ чѣлор доѣ фѣшпѣанѣ дѣн зѣоа трѣкѣтѣ. — Корѣрѣ акѣм доѣ баронѣ ѣнѣа дѣпѣ алѣа шѣ ѣнѣа ан контра алѣгѣа. Чѣа дѣн ѣрѣмѣ се сѣлѣ а траѣе лѣнѣе аѣерѣ антрѣ стат шѣ антрѣ бѣсѣрѣкѣ, а дѣтерѣмѣна дѣпѣ анвѣцѣтѣрѣле де стат шѣ дѣпѣ рѣлѣцѣе, пѣнѣнѣ ѣнѣе се антѣнде дрѣпѣтѣа ѣнѣа шѣ ал алѣа дѣн ачѣе дѣоз пѣтерѣ. Порнѣнд ѣа де ачѣї, скоасѣ трѣ лѣкѣрѣрѣ: 1) Аѣтѣа грѣшалѣ а епѣскопѣлор, кѣ ан чѣркѣларѣле лор нѣаѣ рѣспѣкат лѣкѣрѣла маѣ бѣнѣ; 2) нѣдрѣапѣа чѣрѣрѣ а дѣпѣтѣацѣлор де а сѣлѣ пѣ пѣѣоцѣїме ла бѣнѣкѣвѣнѣтарѣ; шѣ іарѣш 3) кѣвѣнѣчѣоасѣ лор чѣрѣрѣ ан прѣвѣнѣца пѣлачѣтѣлѣшѣ. — Маѣ кѣвѣнѣтѣ ѣн алт граф, ансѣ прѣа кѣ іѣцѣалѣ ан контра клѣрѣлѣшѣ, пѣнѣтрѣ карѣ фѣ мѣстрѣат де кѣтрѣ А. Са пѣлатѣнѣа. Кѣ тоцѣї кѣвѣнѣтарѣ ан зѣоа ачѣастѣ доѣспрѣзѣчѣ іншѣ, фѣрѣ а анкѣа чѣваш. — Дѣсѣбатѣрѣлѣ кѣрѣсѣрѣ фѣартѣ пѣ ларѣ шѣ сѣрѣос ан 27., 28. шѣ дѣїа ан 29. сѣпѣ. се дѣзѣ ѣотѣрѣрѣ, пѣ карѣа нѣї о вѣм ампѣртѣшѣ алѣдѣатѣ.

Ан кѣса де жѣс ознѣ акѣм сѣаѣ цѣнѣт ѣнѣмаѣ адѣнѣрѣ чѣркѣларѣ прѣгѣтѣїчѣоарѣ.

## Цѣра ромѣнѣалѣкѣ.

Бѣкѣрѣшѣ. Ан Бѣлѣтѣнѣа офѣцѣал Нр. 80 чѣтѣм ачѣастѣ:

### „Пѣ бѣлѣкѣцѣї.“

Аѣжнѣдѣсе ан бѣгарѣ де сѣамѣ кѣ дѣнтрѣ цѣганѣї фѣцѣлор пѣртѣкѣларѣ, мѣлѣцѣ се афѣл анкѣ ан вѣцѣдѣре рѣтѣчѣїтѣ шѣ нѣстѣторнѣкѣ, прѣзмѣлѣнѣдѣсе кѣ корѣтѣрѣлѣ дѣн лѣк ан лѣк, фѣрѣ сѣ ле фѣе кѣнѣоскѣт лѣкѣа лѣкѣнѣцѣї.

Ка сѣ се адѣкѣ дѣр ла андѣпѣлѣнѣре пѣнѣрѣа ла кѣлѣ че ѣстѣ фѣкѣтѣ де кѣтрѣ стѣпѣнѣре, пѣнѣтрѣ озѣнѣаскѣ стѣторнѣчѣре а ѣнѣї асѣмѣнѣа рѣнд де озѣмѣнѣ; се дѣ прѣн трѣа чѣастѣ ан кѣнѣоцѣїнѣца де озѣнѣ, ка тоцѣї прѣпрѣїтарѣї де цѣганѣї дѣнтрѣ ачѣст прѣнчѣпѣат, ан кѣрѣрѣе де опѣспрѣзѣчѣе лѣнѣї сокѣтѣїтѣ дѣла дарѣа ачѣїї пѣблѣкѣацѣї, сѣ ангрѣїаскѣ а шѣїї ашѣзѣ пѣ прѣпрѣїтѣцѣїлѣ орѣ алѣ дѣлор, орѣ алѣ алѣторѣ, шѣ алѣ стѣторнѣчѣї кѣ дѣтѣвѣршѣре

алор лѣкѣнѣцѣ ан кѣсѣ де шѣдѣрѣе ка шѣ чѣї-лѣлѣцѣї лѣкѣїторѣї, кѣчѣї дѣка шѣ дѣпѣ ачѣст сѣрок се вор маѣ гѣсѣ ан копрѣнѣсѣа прѣнчѣпѣатѣлѣшѣ нѣскарѣвашѣї цѣганѣї прѣзмѣлѣзѣторѣї, бѣрѣї аї кѣї вор фѣї, атѣнчѣї стѣпѣнѣїрѣе ва лѣа мѣсѣрѣї пѣнѣтрѣ алор стѣторнѣчѣїрѣ.

Марѣлѣ корнѣк Б. Цѣрѣїї.

Нр. 2075, анѣа 1843, Аѣгѣст 28.“

Дѣн ачѣстѣа се вѣдѣ, кѣ ѣнѣї дѣн прѣпрѣїтарѣї дѣн ромѣнѣа аѣ аша марѣ мѣлѣцѣїме де сѣфѣлѣтѣе цѣгнѣшѣї, анкѣт нѣ маѣ цѣї чѣ сѣ фѣкѣ кѣ ѣї. Брѣтацѣї дѣмнѣлор фрѣцѣїшѣї сѣнчѣрѣїтѣцѣї, кѣ карѣ нѣ сѣмѣцѣїм анвѣлѣдѣїцѣї а вѣ сѣнѣнѣ, кѣ мѣлѣцѣї дѣн двѣастрѣ нѣшѣї кѣнѣоск адѣвѣрѣтѣа інѣрѣс озѣнѣск шѣ крѣїнѣск, чѣ ар трѣкѣї сѣлѣ пѣзѣїаскѣ ан прѣвѣнѣца сѣнѣшѣлор лор, фѣе ачѣїа рѣбѣї, сѣаѣ фѣе нѣмаѣ кѣлѣкашѣї. О карѣ антрѣагѣ шѣ тоатѣ дѣсѣбатѣрѣлѣ пѣрлѣмѣнтѣлор Англѣїї шѣ а стѣтѣрѣлор ѣнѣїтѣе дѣсѣпѣа дѣсѣрѣкѣїрѣї Нѣгрѣлор ар трѣкѣї сѣ ле грѣмѣзѣїм ачѣї, сѣпрѣ а фѣї прѣчѣнѣцѣї ла чѣаа чѣ вѣ пофѣтѣїм нѣї ан пѣнѣтѣа ачѣстѣа. —

## Chronica.

ГРѣВѣїА. Аѣтѣна. (Цѣрѣїї сѣїгѣрѣ, офѣцѣалѣ). Рѣволѣцѣїа ан Грѣвѣїа нѣмаѣ чѣ ісѣгѣтѣї шѣ іатѣїї рѣзѣлатѣтѣа, пѣ карѣ нѣї ал дѣм кѣар дѣпѣ газѣтѣлѣ дѣн Аѣтѣна. Де кѣтѣва врѣме се фѣчѣаѣ прѣгѣтѣїрѣї де рѣскѣларѣ ан тоатѣ пѣрѣїлѣ цѣрѣїї. Ан нѣапѣтѣа дѣн 2. сѣпрѣ 3. сѣпѣт. (к. вѣкѣї) пѣ ла 2 чѣлѣсѣрѣї кѣчѣва пѣшкѣтѣрѣї ан дѣр вѣстѣїрѣ, кѣ попорѣа се адѣнѣ ан тоатѣ ѣнѣїгѣрѣлѣ Аѣтѣнѣї. Пѣстѣ пѣцѣїн гарнѣзонѣа антрѣг се пѣсѣ ан марш кѣтрѣ пѣлатѣа рѣгал антрѣ стрѣїгѣрѣї: „Сѣ вѣзѣе констѣїтѣцѣїа!“ Пѣ кѣнд колоанѣлѣ сѣсѣїрѣ сѣпѣт фѣрѣстѣрѣлѣ рѣцѣлѣшѣї, се пѣсѣрѣ тоатѣ, артѣлѣрѣа, кѣлѣзрѣїмѣа шѣ пѣдѣстѣрѣїмѣа ан шѣрѣрѣї, іар дѣн дѣрѣпѣтѣа трѣпѣлор попорѣа; ачѣааш стрѣїгарѣ рѣзѣнѣа нѣкѣрѣмѣт. Рѣцѣлѣ се арѣтѣз ла ѣнѣа дѣн фѣрѣстѣрѣлѣ де жѣс шѣ фѣгѣдѣшѣї, кѣ ва лѣа ла чѣрѣчѣтарѣ прѣтѣнѣсѣа попорѣлѣшѣї шѣ а озѣїрѣлор, адѣпѣчѣе се ва анцѣлѣцѣе кѣ сѣфѣтѣа мѣнѣстѣрѣїал, кѣ сѣфѣтѣа де стѣт шѣ кѣ рѣпрѣсѣнтѣанѣцѣїї пѣтѣрѣлор стрѣїнѣе. Ансѣ комѣданѣтѣа Калѣрѣї рѣспѣнѣсѣ Маї. Сѣлѣ, кѣ мѣнѣстѣрѣїа нѣ маѣ ѣстѣе рѣкѣнѣоскѣт де нѣмѣнѣї шѣ кѣ сѣфѣтѣа де стѣт шѣ пѣнѣнѣ ан ачѣл мѣнѣт се сѣфѣтѣїцѣїе адѣпѣра чѣлор чѣ сѣнѣт а се фѣчѣе дѣпѣ ампрѣїїсѣрѣрѣї. Ан адѣвѣр сѣфѣтѣа токѣма атѣнчѣї лѣкѣра ла чѣлѣе дѣоз докѣмѣнѣтѣе де маѣ жѣс, дѣн карѣ пѣ ѣнѣа ан шѣ трѣмѣїсѣе рѣцѣлѣшѣї прѣн о дѣпѣтѣацѣїе де чѣнчѣї бѣрѣвацѣї. Ан врѣмѣа кѣнд рѣцѣлѣе чѣрѣчѣта прѣпѣсѣїцѣїлѣ сѣнатѣлѣшѣї, сѣолѣї пѣтѣрѣлор стрѣїнѣе вѣнѣїрѣ ла пѣлат ка сѣ інтрѣ ла рѣцѣлѣе, дѣр комѣданѣтѣа трѣпѣлор нѣї сѣфѣрѣї аїнѣтра, зѣїкѣнѣдѣлѣ, кѣ нѣїме нѣарѣе воїе а інѣтра, пѣнѣтрѣ-кѣ рѣцѣлѣе се афѣл ан конфѣрѣнѣцѣї кѣ дѣпѣтѣацѣїа сѣнатѣлѣшѣї (мѣ-



аршинт рѣмак дѣла тѣхъ сѣхъ? Че квалторіи фрѣмоасе ар пѣтеа еа фаче кѣ асемена биніт, че бине ар пѣтеа еа трѣи орї знде пе фача пѣмзнтѣлѣ! Кѣте бинефачерї ар пѣтеа рѣспѣнді ампрѣїѣрѣшї! Ва ансѣ ан лок де ачѣста с'аѣ фрѣкѣт мѣнчїторїа Торїлор шї пѣртѣторїѣ прїмарїѣ де сарчїнеаї статѣлѣ; апої пентрѣ тоцї пашї сѣзї чеї фаче ан вїаца пѣбелїкѣ, ашї аѣде нѣмаї бастеме дѣла мїлоане дїн тоате вѣлѣ Скоції, дїн тоате норвалїе Ірандії шї дїн тоате фѣбрїчїе Англїї, ансѣршїт дїн тоате тїпографїе шї лїтографїїе ш. а.

Тот ка ашїа се поартѣ шї ашїї вѣрѣацї брїтанї. Дансѣн, Дѣнканон, Велїнгтон шї вої о сѣтѣ ашїї, чїне вѣ пѣне, ка сѣ тот мїшкацї, фрѣрѣ а шї маї рѣсѣфлѣ? —

Іате кѣ прїем с'аѣ маї зїс, вѣрѣата, харнїка шї непрїѣтѣтоареа нацїе енглїзѣ сїмте ан сїне зн бода неѣвѣрїт, де ашїї тот мѣсѣра пѣтерїеа прорпїе кѣ але алтора шї а ешї ла фїлїѣрї де аѣоте, кѣ пѣмнѣла, кѣ пїла, кѣ алергѣла кѣларе саѣ кѣ карѣла, орї кѣ аѣнтрѣа, орї педестрѣ, кѣ жѣкатѣла ан шаѣ, пѣнѣ шї кѣ бїтѣла шї мѣнкатѣла, саѣ кѣ скрїторїа, кѣ реторїка, кѣ полїтїка, аде вѣ ка партїзанї; ла ачїстѣа лїмѣа енглїзѣлѣї є аѣерѣ ка саѣа, кондїїа трѣнчїторїѣ ка чомѣгѣла, тамїѣрїеа грорѣе ка пѣмнїї. Вї енглїзїї, кѣрорѣ ла тоате де трѣкѣїе ашїї-птарѣ скѣтѣрѣтоаре, єї карїї нѣ пот мѣнѣа вѣкатѣла, дакѣ нѣ сѣнт пїпѣратѣ шї аїрѣсе фоарте тарѣ, чеѣ шї ан прїѣнѣцѣ полїтїкѣ тотѣлаѣна кѣте о скѣтѣрѣтѣрѣ. Пѣїе'шї орї кѣре енглїз мѣна пе інїмѣ шї сѣз'мї рѣспѣндѣа мїе шї аѣшїї ла антрѣбарѣа ачѣста: дакѣ лї с'ар да лор чеа маї бѣнѣ констїтѣцїе дїн аѣме, ба де ар бїнї асѣзї зн мїнїстерїѣ де знѣїрї шї де сѣїнѣцї дїн чеїѣ сѣре аї стѣпѣнї пе єї, шї аша дакѣ с'ар антеміа зн гѣберн токмаї аѣнѣ моѣла знїї гѣберн дїн парадїз (раїс); дакѣ ансѣ пе лѣнѣе тоате ачїстѣа іар фаче чїнеѣа а рѣмѣнѣа ан чеа маї марѣ лїнїѣ, ан паче шї мѣлѣцїмїцї, дакѣ лѣар опрї дѣсѣбарїе парламентарѣ че сѣ антїна пѣнѣ ла шї пѣнѣ аѣнѣ мѣз де ноапте, дакѣ н'ар маї фї торї, вїг, радїкалї, шартїштї, дакѣ ар фї нѣлѣшїте орї че фїлїѣ де прїмѣлѣрї де але партїѣлор шї де але корпорациїлор кѣ стѣлѣрї, кѣ кѣвѣнѣрї, кѣ опїце ш. а., антрѣвѣм пе енглїзї, пѣкѣрѣер ар лор ачїстѣа? Нїчї де кѣм; єї асемена гѣберн л'ар афла неѣѣфѣрїт шї пе зн амнїстерїѣ кѣ алѣфелїѣ де мѣсѣрї л'ар аѣнѣга дѣла кѣрѣмѣз ан пѣцїне сѣнтѣмѣнї шї антрѣ чеа маї грорѣе стрїгѣрї прїн тоатѣ цѣра, чеїзѣа, ка сѣ ле лѣсе лор чеїтѣле, аѣпѣтеа, партїѣлеа аша кѣм аѣ фост де анї опѣ сѣте шї маї бїне.

Асѣлѣте чїнеѣа пе дої трѣї енглїзї, кѣнѣа борбїк де партїѣлеа шї антѣмпѣрїале лор полїтїче. Пѣнѣ сѣ ле анѣцї дѣтїнеа, цї сѣ парѣ кѣ єї нѣ борбїк де полїтїкѣ, чї де аѣнѣ шї бѣтѣї кѣ пѣмнѣла; аѣтѣ сѣнт де пѣмнѣоасе шї бѣтѣче тоате борбїеа лор, ка шї кѣнѣ лѣар фї ампрѣмѣтѣт дїн пїаца знѣ де сѣ бат шї лѣар фї трѣкѣт ла катїѣра о-рѣторїе. Кѣнѣ аѣзї ан Англїа борбїнѣа о партїѣѣ де алѣта, лї ста сѣ крѣзї, кѣ ан цѣра ачѣста сѣ фак фрѣрѣ-де-лїцї шї сѣнѣр-кѣчѣнї аѣтѣа шї аша марї, ка ан Содома шї Гомора шї кѣ аколо с'ар фаче аѣтѣа ѣоцїї кѣте фѣрѣї пе кѣмп. Ампрѣїѣрѣа ачѣста не фаче сѣ антрѣвѣм: че фїлїѣ де мїжлоачѣ антрѣвѣїе партїѣлеа ан Англїа сѣре ашїї аѣнѣѣе скорѣла шї кѣм сѣ аѣнѣе єлѣ знѣ ан контра алѣїа. Рѣспѣнѣла шї дѣкларациа тѣтѣлор партїѣлор єтѣе: кѣ нїчї зн мїжлоак алѣла, дѣкѣт нѣмаї кѣ лѣїѣїте, сло-коѣе. Бїне сѣ ашїїлѣѣем зрѣтѣоареа. Да-кѣ вом сокотї, кѣ шї пе лѣнѣѣ чеа маї а-сѣре лїцї оамѣнїї ашїї пот стрїка знїї ал-тора фоарте мѣлѣт; дакѣ вом прївї іарѣш, кѣте н'ар фї слободѣ аѣнѣ лїцї, дакѣ н'ар маї бїнї шї полїцїа ла мїжлоак, — вом пѣ-тїа прїчїпї, кѣмѣк аѣнѣѣе лїцїеа енглїзїлор сѣнт аѣтѣ де лїберале шї оарѣшѣм анѣ-мѣнатѣче, ла єї сѣ поате фаче вїаца полїтї-кѣ фоарте пѣстрїѣѣ шї сѣгомѣоасѣ, фрѣ' ка сѣзї єїе кѣїеа ан мїнѣе а стрїга, кѣ лї сѣ оргѣнїзїаѣе зн комплот, воло прїн зн кѣ-вѣнт анѣокат сѣ батѣмѣ маїстѣтѣа ш. а. Нїчї ан Цѣрманїа, нїчї ан Франца, нїчї ан алѣт орї кѣре стат ал вѣрорѣї сѣнѣшїї н'аѣ лїбертѣте аѣтѣ де марѣ ка ан Англїа, аѣтѣ сѣре асѣ сѣнѣнѣ знїї пе ашїї, кѣт шї пе гѣ-бїрн ла чеа маї аѣерѣ крїтїкѣ.

(Ва зрѣма.)

## ПЪБЛИКАЦІЕ.

3515. 1845.

Ла 24. Окѣ. а. к. ананѣтеа амїѣзїї ла 9 чеаѣрї сѣ ба да ан аренѣз прїн лїчїтацїе мошїа чѣтѣцїї Бранѣла дѣла 1. Ноемѣр. 1845 пѣнѣ ла 31. Окѣ. 1846; дорїторїї де арен-дѣре сѣ се афлѣ сѣре ачїста скор ан зїоа сѣсѣ нѣмїѣте ла кѣса маїстрѣтѣлѣї, сѣшї фак кѣносѣѣте кондїїїае аренѣзрїї шї маї нанѣте де лїчїтацїе сѣ арѣте дїтѣлѣ сїгѣрї-сїре де преѣла арїндѣї, пентрѣ-кѣ нѣмаї ачїї дорїторїї де арїндѣре бор фї аѣгѣцї ла лїчї-тацїе, карїї бор да ачѣста сїгѣранѣѣ.

Браншѣ, 11. Окѣ. 1845.

Маїстрѣтѣла прїн  
Іоан Фѣбрїцїѣс, в. нотѣрїѣс.